

PRIX DE L'ABONNEMENT.  
Edition Quotidienne.

Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER.....\$13.15 \$7.55 \$3.75 \$1.30  
Les abonnements se soldent invariablement d'avance.

Le Numéro



Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT.  
Edition Hebdomadaire.

Un An 6 Mois 4 Mois 3 Mois  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$3.00 \$1.50 \$1.00 75 cts  
POUR L'ETRANGER.....\$4.00 \$2.05 \$1.35 \$1.05  
Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois.

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE, 30 JUIN 1907

80ème Année

ETAT SEMI-ANNUEL DE LA

## PEOPLE'S SAVINGS, TRUST AND BANKING CO.

A LA CLOTURE DES AFFAIRES LE 29 JUIN 1907.

ACTIF	PASSIF
Comptant en main et avec banques.....\$ 582,820.60	Capital.....\$ 500,000.00
Bons et Actions.....139,694.15	Surplus.....100,000.00
Prêts et Escomptes.....1,743,918.11	Profits indivis.....6,727.83
Maison de Banque et autres propriétés foncières.....84,639.70	Dépôts.....1,731,835.93
Suspens.....3,000.00	Dû aux Banques et Banquiers.....200,000.00
	Dividendes non payés.....210.00
	Dividende déclaré.....15,000.00
<b>Total.....\$2,553,772.56</b>	<b>Total.....\$2,553,772.56</b>

DEPARTEMENT D'EPARGNE

4 0

D'INTERET COMPOSE SEMI-ANNUELLEMENT.

BANQUE DU PEUPLE

ETABLIE EN 1869  
Prés de la Poste.

DEPARTEMENT DE CONFIANCE

AUTORISE A AGIR COMME EXECUTEUR ADMINISTRATEUR, TUTEUR, FIDUCIARISSE OU SOUS TOUT AUTRE RAPPORT OU TITRE DE CONFIANCE.

## SUCCESSALE DE DEPOT D'EPARGNE,

Coin des rues Canal et Bourbon.

ETAT DE LA CONDITION  
-DE LA-

## United States Safe Deposit and Savings Bank.

DE LA NOUVELLE-ORLEANS

A la Clôture des Affaires le 29 Juin 1907.

ACTIF.

Prêts et escomptes.....\$1,450,252.33
Bons.....332,880.00
Maison de Banque, meubles et installations.....749,880.00
Comptant en main et avec d'autres Banques.....59,383.57
<b>Total.....\$2,992,515.90</b>

PASSIF.

Fonds capital payé.....\$ 100,000.00
Fonds de surplus.....\$67,092.50
Maintenant augmenté.....13,200.64
Dividende déclaré de 3.00.....3,000.00
Dûs déposants portant intérêt.....1,714,819.06
Dépôts ne portant pas d'intérêt.....19,421.70
<b>Total.....\$2,992,515.90</b>

OFFICIERS.

A. B. WHEELER, Président. W. F. PINCKARD, 3ème Vice Pr.  
GEO. P. AGAR, 1er Vice Pr. W. L. MILTENBERGER, Caissier  
H. T. HOWARD, 2e Vice Pr. J. R. JUDEN, Gardien.  
30 Juin-17

### AVIS DE BANQUE SPECIAL.

Pour l'agrément des gens salariés, nous avons décidé de célébrer l'ouverture de notre Succursale de Depot d'Epargne, en allouant un intérêt sur les dépôts faits le ou avant le 1er Juillet, du jour de notre ouverture, le Vingt Juin.

PEOPLE'S SAVINGS TRUST & BANKING CO.,

(Près de la Poste.) Etablie en 1869.

CAPITAL - - - \$500,000.00.

SURPLUS - - - \$100,000.00.

Succursale rue du Canal, coin Bourbon.

4 0/0 d'Intérêt Composé.

## DELVILLE & MOONEY,

Agents de Propriétés Foncières, Contracteurs et Constructeurs,

REPARATIONS, BAUX ET LOUAGES DE PROPRIETES.

Chambres 125-127 Bâtisse Carondelet.

116 rue Carondelet,

MAIN 3317. Nouvelle-Orléans, La.

22 rue - 1er étage

### Nominations présidentielles.

Oyster Bay, N. Y., 29 juin.—Le président Roosevelt a annoncé aujourd'hui les nominations suivantes :

—M. Philip Bown, au poste de secrétaire d'ambassade à Constantinople ; M. Peter Augustus Jay, secrétaire d'ambassade à Tokio.

Sont nommés aux fonctions de maîtres de poste :

—MM. James H. Wright, Hartford, Ark. ; Pierre Elion Thériot, Covington, Lae ; Cyrus Hovestene, Arapahoe, Ok. ; James A. Holderman, Covington, Tenn. ; Edmund A. Potts, Caldwell, Tex.

Le président a aussi signé l'exécutoire de M. William W. Dooser, vice-consul de la République Argentine à Apalachicola, Floride.

### Désastreux incendie à Bisbee, Arizona.

Bisbee, Arizona, 29 juin.—La ville de Bisbee est menacée de destruction complète par un incendie qui a éclaté de bonne heure, ce matin, et qui s'est rapidement propagé dans tous les quartiers nord de la ville.

Jusqu'à cinquante maisons sont déjà devenues la proie des flammes.

L'eau fait défaut et les pompiers malgré la plus grande énergie ne parviennent pas à contenir la marche du fléau.

Bisbee qui est une ville de 20,000 habitants est le quartier général de plusieurs grandes compagnies minières.

### La ratification du traité Dominicain.

Washington, 29 juin.—Senor Joubert, ministre de la République dominicaine à Washington a reçu aujourd'hui de son gouvernement une copie signée par le président Cazes, du traité conclu entre les Etats-Unis et St. Domingue.

La ratification du traité aura lieu dans le courant de la semaine.

### EN ANGLETERRE.

Londres, 29 juin.—Depuis deux jours le roi Edouard est l'hôte de M. et Mme Lewis Harcourt, dans leur magnifique château de Nancham Park, Oxford.

Parmi les autres invités on cite : M. J. Pierpont Morgan, de New York ; le premier ministre Campbell-Bannerman et M. et Mme Leopold de Rothschild.

## UN CAS DE PROSTRATION NERVEUSE

Guéri d'une Façon Remarquable Par Pe-ru-na

Pe-ru-na Est Un Remède Du Catarrhe Systémique Adapté Surtout Au Cas De Prostration Nerveuse Causée-Par Surcroît De Travail, Tension Mentale Ou Chaleur Extrême de l'Été

DANS les latitudes où la chaleur est de longue durée, les habitants s'y habituent à l'été.

Dans les zones tempérées, toutefois, on s'habitue à l'hiver et l'été est pour les étrangers de la saison chaude, cela amène beaucoup de maladies.

Le catarrhe de l'estomac, l'indigestion et la constipation sont pas les moindres des maux de l'été.

Le système nerveux est dérangé, l'assimilation est diminuée et il en résulte que le corps ne reçoit pas la nourriture qu'il devrait recevoir. L'indigestion, la faiblesse, la fatigue du cerveau, le maigrissement et la prostration nerveuse sont les conséquences naturelles.

C'est là faut c'est un remède qui restaure les organes digestifs à leur condition normale.

Le Peruna est ce remède. Il a prouvé sa valeur dans des milliers de cas de la sorte.

Son action semble avoir été miraculeuse en rendant la santé à des malades qui avaient abandonné tout espoir de guérison.

Mais il n'y a rien d'étonnant à propos de l'action du Peruna. Il tonifie simplement les membranes muqueuses des organes malades, les remettant dans leur condition normale, et laissant la Nature accomplir ses travaux sans intervention.

Celui qui a de saines membranes muqueuses qui couvrent tous les passages digestifs, est bien protégé contre les affections ordinaires de l'été.

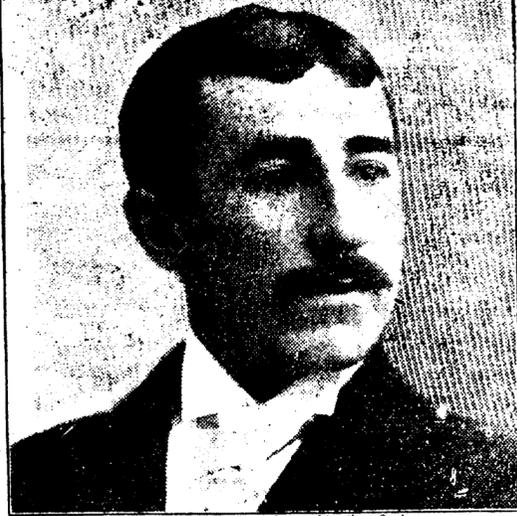
Le Peruna donne les moyens d'obtenir cette condition si désirable.

Si vous souffrez de quelqu'un des symptômes énumérés mentionnés, essayez une bouteille de Peruna.

Une bouteille de ce remède est suffisante pour convaincre toute personne de son efficacité comme remède sûr et digne de confiance pour toutes les affections catarrhales.

Les attestations nous prouvent que le Peruna a été mangé à la mission qui lui a été confiée, de soulager les souffrants et de rendre la santé.

EFFET BIENFAISANT DU PE-RU-NA



MONS. P. BRIENS, 23 Third Street, Limoulu, Québec.

"La fatigue résultant de mes devoirs comme comptable commença à affaiblir mon système il y a à peu près un an. Je sentis que je ne pourrais pas longtemps supporter la violente tension de mes nerfs, car, chose inconnue pour moi auparavant, je souffrais de quitter mon bureau pour me reposer.

"Je devenais de plus en plus faible et quelques mois plus tard ma vue était atteinte. Ma santé s'écroula alors complètement et je fus obligé de me mettre au lit. Je souffrais aussi de palpitations du cœur.

"Après quelques semaines de traitement par un médecin local, j'étais dans la même situation critique, et comme le médecin ne me donnait pas grand espoir je résolus de faire des expériences pour mon propre compte.

"Je pris plusieurs remèdes annoncés comme toniques, mais sans en retirer aucun profit.

"J'essayai alors le Peruna, et je n'en avais pas pris une semaine que ma santé s'était améliorée. Quelques semaines plus tard, temps pendant lequel je suivis soigneusement vos instructions, mon système nerveux débarrassé se fortifia, ma vue s'améliora et j'espérai pouvoir sortir bientôt.

"Mes espérances se réalisèrent, car trois semaines plus tard je repris mes occupations de comptable au bureau.

"Peruna a certainement fait des merveilles sur mon système, et pour des personnes éprouvées par le travail, je crois que c'est le tonique le plus efficace."

Assistant Correspondant de Guerre Recommande Pe-ru-na.

M. H. B. Manley, assistant correspondant de la Guerre en Chine, aux soins de "Black and White", 688 rue Craig, Montréal, Canada, écrit :

"Quand un homme voyage dans des climats extrêmement chauds ou froids, il réalise quel ami précieux il a, s'il porte une bouteille de Peruna.

"Je ne connais pas un article dans mes bagages que j'ai appris à estimer davantage. Le Peruna vous remet sur pied, ou si vous êtes atteint d'un rhume, de la grippe ou d'une bronchite, le Peruna vous rétablit en peu de temps.

"Si si vous souffrez d'insomnie ou si votre appétit est pauvre, le Peruna est tout ce qu'il vous faut et le tonique dont vous avez besoin.

Complètement Epuisés—Pe-ru-na Rendit la Santé.

Mme J. Colson, 831 rue Notre Dame, Maisonneuve, Montréal, Can., écrit :

"L'hiver dernier j'attrapai un rhume sévère qui affecta ma tête et ma gorge au point que je fus obligé de garder le lit et ne pouvais faire mon ménage. Une amie me conseilla de me procurer une bouteille de Peruna et je le fis. Je me sentis mieux dès le commencement. J'en ai pris trois bouteilles et suis une autre femme. Le système de ma fille était aussi complètement épuisé et après avoir pris du Peruna elle est de nouveau en bonne santé."

### AU SUJET DE CERTIFICATS DE PIANOS.

Il nous est donné à entendre que la Nouvelle-Orléans et le territoire environnant ont été submergés de certificats de pianos de montants divers, et nous en possédons nous-mêmes un portant un nombre au-dessus de 3000.

La L. GRUNEWALD CO., LTD., ne refuse jamais la concurrence et consent par ceci à accepter tous les certificats de pianos sur pianos ou instruments jouant du piano, quel que soit le magasin de pianos par lequel ces certificats ont été émis. Cela signifie pratiquement une réduction dans le prix pendant 30 jours. Bénéfice de la qualité GRUNEWALD : ayez un meilleur piano avec la même réduction.

L. GRUNEWALD CO., LTD.,

735 RUE DU CANAL.

### NOTRE OFFRE DE PRIME

Compte pour toute la semaine. Lisez et relisez jusqu'à ce que vous compréhendez bien ce que signifie que nous vous donnons quelque chose pour rien.

A chaque paiement au comptant sur l'achat d'un nouveau piano, nous vous allouons Un-Cinquième en sus du montant payé. Ainsi pour un premier paiement de \$10 nous vous donnerons un reçu de \$12 et ainsi de suite en proportion—accordant toujours Un-Cinquième de plus qu'il n'est payé.

Faites des recherches sur cette offre—voyez notre liste de Pianos nouveaux et d'occasion et votre bon jugement fera le reste.

### JUNIUS HART PIANO HOUSE

LIMITED

J. P. SIMMONS, Président et Directeur.

1001-1003 Rue du Canal, coin Bonzeign.

### SATISFAIT

est tout le monde qui achète leurs buggy's, "Surreys" et leurs harnais avec nous.

Ecrivez-nous pour un Catalogue.

Vous ne trouverez que le meilleur chez nous.

JOS. SCHWARTZ CO., Ltd.

821-835 RUE PERDIDO.



3 fév-6m-dim-jeu

### AMUSEMENTS.

### White City

Concert d'Orchestre Gratuit,

Dimanche 6 p. m. Journelement 7 p. m.

The Olympia Opera Co.

Présentant cette semaine

### "FRA DIAVOLO"

Opéra romantique léger en deux actes.

Avec Nouveaux Décor Spéciaux et Costumes et un Chœur Capable.

Entrée - - - 10 Cents

Les Portes du White City s'ouvrent à 8 heures et après minuit.

La semaine prochaine—"MAJOT".

30 juin-17

### WEST END TOUS LES SOIRS.

Orchestre Militaire de Tosso.

Roberts, Hayes & Roberts.

Donnant "The Infant."

Verdun de Glinéfish.

Balades avec "deux Oil Paintings."

Carroll & Baker.

Comédiens Irrésistibles, Parodistes et Passeurs.

Katie Brattaine.

Acrobates Ecceptriques.

Kinodrome.

Siège réservé, 10c. En vente au Magasin de Musique de Junius Hart, 1001 rue Canal.

30 juin-17

### HOTEL ET RESTAURANT DU WEST END.

T. TRANCHINA, Prop.

Ouvre toute l'Année.

Tous les mets délicats de la saison bien cuits et soigneusement servis.

PRIX RAISONNABLES.

6 juin-17

### SIROP D'ANGELL

Pour le Rhume et la Coqueluche

Pour Rhumes, Refroidissements, Coqueluche, Bronchites et toutes les affections de la gorge. Préparé par le Dr Richard Angell.

19 juin-17

## Whitney Central National Bank

U. S. DEPOSITORY.

CAPITAL ET SURPLUS, \$3,175,000.

CHARLES GODCHAUX, Président.

Pearl Wight, Vice-Président. J. B. Ferguson, Caissier.  
Chas. M. Whitney, Vice-Président. E. H. Keop, Assistant Caissier.  
Sol West, Vice-Président. M. Pyk, Assistant Caissier.  
John E. Souder, Jr., Vice-Président. Chas. F. Baisley.  
Frank B. Williams, Vice-Président. Gérant du Département de Change.

Attention Courtoise et Facilité Libérale Accordées. Une Spécialité d'Affaires pour les Dames et Petits Déposants.

VOUTES DE SURETÉ DE DEPOTS A LOUER.

Change Etranger Acheté et Vendu.

Lettres de Crédit pour les Voyageurs Issues pour Toutes les Parties du Monde.

10, mardi-6m-dim-jeu

### AUX BOULANGERS.

LA BONNE FARINE FAIT LE BON PAIN.

Les meilleures qualités de farine dans le Sud aujourd'hui sont offertes par

BROWDER FRERES,

Phone 4236 Main. 214 rue Magasin.

J. E. HALEY, Commis-voyageur. J. T. BUDDECKE, Vendeur au ville.

Agents pour la vente de Hebbard's Superior Minnesota, Farine de Kansas, Patente de la Louisiane. "Queen Lifter," "Sweet Cream" & "Big K." White Sails, House Kneep's Delight, 20 lbs.

10, mardi-6m-dim-jeu

### Avis aux Membres de la Société Française.

A partir du 1er juillet 1907 les heures de consultation à l'Asile

l'après-midi auront lieu de 2 à 3 heures.

29 juin-17